

Nitsche - Budewig Hochzeit

Am Samstagnachmittag 1 Uhr am 1. Februar wurden Frl. Emma Nitsche, jüngste Tochter von Herr und Frau Hermann Nitsche und Sgt. Lenard Budewig von Alief ehelich verbunden. Der Trauakt wurde von Herrn Pastor Hermann Schmidt in dem Hause der Brauteltern vollzogen.

Trauzeugen waren Emil Nitsche, Carlina Budewig, Victor Budewig und Marie Bulgatvich.

Nach der Trauung wurde den Hochzeitsgästen ein schmackhaftes Supper serviert. Zugewen waren Frau Ernst R. Budewig, Herr und Frau E. D. Budewig, Conrad, Victor und Raymond Budewig, un Dolores Agee, alle von Alief; Herr und Frau Harry Sledge, Marie Bulgatvich, Carlina Budewig von Houston; Herr und Frau Pastor Hermann Schmidt von Serbin; Herr und Frau Herbert Stueßy und Sohn von Paige; Herr und Frau Hermann Nitsche und Sohn Emil; Herr und Frau Louis Nitsche und Tochter Shirley, und Mary Ann Herr und Frau Robert Nitsche und

Sohn und Gerhard Steglich von Giddings.

Die Braut war während der letzten 5 Jahre in A. W. Weldon's Cafeteria in Houston angestellt. Der Bräutigam diente 4 1/2 Jahre in der Armee und 31 Monate übersee.

Das junge Ehepaar erhielt viele schöne Geschenke. Sie gedenken ihr Heim in Salt Lake City, Utah, zu gründen, wo der Bräutigam stationiert ist.

Das Volksblatt entbietet dem jungen Ehepaar die besten Glückwünsche für die Zukunft.

Nitsche - Budewig Hochzeit

---

Am Samstagnachmittag 1 Uhr am 1 Februar wurden Frl. Emma Nitsche, jüngste Tochter von Herr und Frau Hermann Nitsche und Sgt. Lenard Budewig von Alief ehelich verbunden. Der Trauakt wurde von Herrn Pastor Hermann Schmidt in dem Hause der Brauteltern vollzogen.

Trauzeugen waren Emil Nitsche, Earline Budewig, Victor Budewig, und Marie Bulgatvich.

Nach der Trauung wurde den Hochzeitsgästen ein Schnackhaftes Supper serviert. Zugewen waren Frau Ernst R. Budewig, Herr und Frau E. D. Budewig, Conrad, Victor und Raymond Budewig, und Dolores Agee, alle von Alief; Herr und Frau Harry Sledge, Marie Bulgatvich, Earline Budewig von Houston; Herr und Frau Pastor Hermann Schmidt von Serbin; Herr und Frau Herbert Stueßy und Sohn von Paige; Herr und Frau Hermann Nitsche und Sohn Emil, Herr und Frau Louis Nitsche und Töchter Shirley und Mary Ann; Herr und Frau Robert Nitsche und Sohn, und Gerhard Steglich von Giddings.

Die Braut war während der letzten 5 Jahre in A. W. Weldon's Cafeteria in Houston angestellt. Der Bräutigam diente 4 1/2 Jahre in the Armee und 31 Monate übersee.

Des junge Ehepaar erhielt viele schöne Geschenke. Sie gedenken ihr Heim in Salt Lake City, Utah, zu gründen, wo der Bräutigam stationert ist.

Das *Volksblatt* entbietet dem jungen Ehepaar die besten Glückwünsche für die Zukunft.

Transliterated by Weldon Mersiovsky  
Wendish Research Exchange

Nitsche - Budewig Wedding

---

On Saturday afternoon at 1 o'clock on February 1, Miss Emma Nitsche, youngest daughter of Mr. and Mrs. Hermann Nitsche and Sgt Lenard Budewig of Alief were joined together in marriage. The wedding ceremony took place in the home of the bride's parents and was blessed by Pastor Hermann Schmidt.

Witnesses were Emil Nitsche, Earline Budewig, Victor Budewig, and Marie Bulgatvich.

After the ceremony the wedding guests were served a light supper. Present were Mrs. Ernst R. Budewig, Mr. and Mrs. E. D. Budewig, Conrad, Victor and Raymond Budewig, and Dolores Agee, all of Alief; Mr. and Mrs. Harry Sledge, Marie Bulgatvich, Earline Budewig of Houston; Pastor and Mrs. Hermann Schmidt of Serbin, Mr. and Mrs. Herbert Stuessy and son of Paige, Mr. and Mrs. Emil Hermann Nitsche and son, Mr. and Mrs. Louis Nitsche and daughters Shirley and Mary Ann, Mr. and Mrs. Robert Nitsche and son, and Gerhard Steglich of Giddings.

The bride was employed at A.W. Weldon's Cafeteria in Houston for the last 5 years. The bridegroom served 4 1/2 years in the Army and overseas 31 months.

The young couple received many beautiful gifts. They think their home will be in Salt Lake City, Utah where the groom is stationed.

The *Volksblatt* congratulates the young couple and wishes them the best for the future.

Translated by Weldon Mersiovsky  
Wendish Research Exchange